

**COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE
DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2019/13594]

13 JUIN 2019. — Protocole d'accord entre les Services du Collège réuni et l'Office biculturel de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales portant création d'un service social commun

Vu l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office biculturel de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales, article 4, § 7 ;

Vu l'arrêté du Collège réuni du 13 juin 2019 fixant les modalités relatives à la création d'un service social commun à Iriscare et aux Services du Collège réuni ;

Vu l'avis et la décision du Comité général de gestion d'Iriscare donnés le 9 mai 2019 ;

Considérant que l'article 4, § 7, de l'ordonnance du 23 mars 2017 portant création de l'Office biculturel de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales prévoit qu'Iriscare et les Services du Collège réuni peuvent constituer des services communs, selon les modalités arrêtées par le Collège réuni, tout en respectant l'autonomie de gestion de chacune des entités ;

Considérant que les Services du Collège réuni et Iriscare partagent le même bâtiment, et que les deux services sont étroitement liés dans leur fonctionnement journalier ;

Considérant qu'il semble par conséquent indiqué de créer un service social commun, ce qui contribuera à la coordination entre les deux services, et à la création d'économies d'échelle et de synergies ;

Entre

1. Les Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, ci-après dénommés SCR et Cocom, dont le siège se trouve à 1040 Bruxelles, rue Belliard 71, bte 1, représentés par monsieur Nicolas Lagasse, fonctionnaire dirigeant, mandaté à cet effet par décision du Collège réuni du 13 juin 2019 ;

2. Et l'Office biculturel de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales, ci-après dénommé Iriscare, dont le siège se trouve à 1040 Bruxelles, rue Belliard 71, bte 2, représenté par madame Tania Dekens, fonctionnaire dirigeant, mandatée à cet effet par décision du Comité général de gestion du 9 mai 2019 ;

Il a été convenu ce qui suit :

Article 1^{er}. Les SCR et Iriscare créent un service social commun, suivant les modalités fixées par l'arrêté du Collège réuni du 13 juin 2019 fixant les modalités relatives à la création d'un service social commun à Iriscare et aux Services du Collège réuni.

Art. 2. Le présent protocole d'accord entre en vigueur le 1^{er} juillet 2019, pour une durée indéterminée.

Le protocole d'accord peut être résilié par lettre recommandée moyennant un délai de préavis d'une année civile.

Bruxelles, le 13 juin 2019.

Pour les Services du Collège réuni,

N. LAGASSE

Pour Iriscare,

T. DEKENS

**GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD**

[C – 2019/13594]

13 JUNI 2019. — Protocolakkoord tussen de Diensten van het Verenigd College en de biculturele Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag, houdende de oprichting van een gemeenschappelijke sociale dienst

Gelet op de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de biculturele Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag, artikel 4, § 7;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van 13 juni 2019 tot vastlegging van de nadere regels met betrekking tot de oprichting van een gemeenschappelijke sociale dienst voor Iriscare en de Diensten van het Verenigd College;

Gelet op het advies en de beslissing van het Algemeen Beheerscomité van Iriscare, gegeven op 9 mei 2019;

Overwegende dat artikel 4, paragraaf 7, van de ordonnantie van 23 maart 2017 houdende de oprichting van de biculturele Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag voorziet dat Iriscare en de Diensten van het Verenigd College gemeenschappelijke diensten kunnen oprichten, volgens de door het Verenigd College vastgelegde nadere regels, en rekening houdend met de beheersautonomie van beide partijen;

Overwegende dat de Diensten van het Verenigd College en Iriscare hetzelfde gebouw delen, en dat beide diensten nauw verbonden zijn in hun dagelijkse werking;

Overwegende dat het derhalve voorkomt een gemeenschappelijke sociale dienst op te richten, wat zal bijdragen aan de coördinatie tussen beide diensten, het creëren van schaalvoordelen, en van synergieën;

Wordt tussen

1. De Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, hierna DVC en GGC genoemd, met zetel te 1040 Brussel, Belliardstraat 71, bus 1, vertegenwoordigd door de heer Nicolas Lagasse, leidend ambtenaar, hiertoe gemanageerd bij beslissing van het Verenigd College van 13 juni 2019;

2. De biculturele Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag, hierna Iriscare genoemd, met zetel te 1040 Brussel, Belliardstraat 71, bus 2, vertegenwoordigd door mevrouw Tania Dekens, leidend ambtenaar, hiertoe gemanageerd bij beslissing van het Algemeen Beheerscomité van 9 mei 2019;

Het volgende overeengekomen:

Artikel 1. De DVC en Iriscare richten een gemeenschappelijke sociale dienst op, volgens de nadere regels vastgelegd in het besluit van het Verenigd College van 13 juni 2019 tot vastlegging van de nadere regels met betrekking tot de oprichting van een gemeenschappelijke sociale dienst voor Iriscare en de Diensten van het Verenigd College.

Art. 2. Dit protocolakkoord treedt in werking op 1 juli 2019, en geldt voor een onbepaalde duur.

Het protocolakkoord kan bij aangetekend schrijven worden opgezegd mits inachtneming van een opzegtermijn van één kalenderjaar.

Brussel, 13 juni 2019.

Voor de Diensten van het Verenigd College,

N. LAGASSE

Voor Iriscare,

T. DEKENS